

GLOBAL FUND OBSERVER (GFO), an independent newsletter about the Global Fund provided by Aidspace to over 10,000 subscribers.

Issue 74 – 30 March 2007. (For formatted web, Word and PDF versions of this and other issues, see www.aidspace.org/gfo)

+++++

CONTENTS

+++++

1. NEWS: French- and Spanish-Language Versions of "The Aidspace Guide to Round 7 Applications to the Global Fund" are Released

The Aidspace Guide to Round 7 Applications to the Global Fund is now available in French and Spanish. The next two articles report this news in French and Spanish.

2. DERNIÈRES NOUVELLES : La Version Française du Guide de l'Aidspace sur les Candidatures à la Septième Série de Demandes de Subvention au Fonds Mondial est Publiée

La version française du *Guide de l'Aidspace sur les Candidatures à la Septième Série de Demandes de Subvention au Fonds Mondial* vient tout juste d'être publiée. Le guide présente les étapes à suivre pour remplir le formulaire de proposition de la septième série. Y sont également examinés les points forts et les points faibles des propositions soumises dans le cadre des appels à propositions antérieurs selon une analyse des commentaires formulés par les membres du Comité technique d'examen des propositions.

3. NOTICIA: La Versión en Español de "La Guía de Aidspace para las Propuestas al Fondo Mundial de la Ronda 7" Acaba de ser Publicada

La versión en español de *La Guía de Aidspace para las Propuestas al Fondo Mundial de la Ronda 7* acaba de ser publicada. La Guía contiene una orientación paso a paso para llenar el Formulario de Propuesta de la Ronda 7. La misma también analiza las fortalezas y debilidades de las propuestas presentadas en anteriores rondas de financiamiento, basado en el estudio de los comentarios hechos por el Panel de Revisión Técnica.

4. NEWS: Guide Published on Incorporating "Health System Strengthening" in Round 7 Proposals

Physicians for Human Rights has released a *Guide to Using Round 7 of the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria to Support Health Systems Strengthening*.

5. NEWS: Guidelines Published on Integrating Sexual and Reproductive Health Services into Round 7 Proposals

A group of NGOs has published guidelines on integrating the provision of sexual and reproductive health services into Global Fund Round 7 HIV/AIDS proposals.

+++++

1. NEWS: French- and Spanish-Language Versions of "The Aidspace Guide to Round 7 Applications to the Global Fund" are Released

+++++

The Aidspace Guide to Round 7 Applications to the Global Fund is now available in French and Spanish at www.aidspace.org/guides. The English version of the guide was posted on 9 March. Funding for the French- and Spanish-language translations was provided by UNAIDS. For a full description of the contents of the guide, see Issue 73 of GFO (available at www.aidspace.org/gfo). Aidspace is the NGO that publishes GFO.

+++++

2. DERNIÈRES NOUVELLES: La Version Française du Guide de l'Aidspan sur les Candidatures à la Septième Série de Demandes de Subvention au Fonds Mondial est Publiée

+++++

[Editor's note: This article is a French version of an article that appeared in English in GFO Issue 73.]

La version française du Guide de l'Aidspan sur les Candidatures à la Septième Série de Demandes de Subvention au Fonds Mondial vient tout juste d'être publiée. Vous pouvez la télécharger sans frais à l'adresse www.aidspan.org/guides où vous trouverez également d'autres guides de l'Aidspan dont la plupart sont publiés en anglais. Le financement de la traduction française (du texte de départ en anglais) a été versé par l'ONUSIDA.

Le guide présente les étapes à suivre pour remplir le formulaire de proposition de la septième série. Y sont également examinés les points forts et les points faibles des propositions soumises dans le cadre des appels à propositions antérieurs selon une analyse des commentaires formulés par les membres du Comité technique d'examen des propositions. Le guide fournit en outre des conseils sur le processus de soumission d'une demande de subvention dans le cadre de la septième série, ainsi qu'une liste de liens que les candidats peuvent consulter pour obtenir des renseignements sur le contenu technique de leurs propositions. Enfin, le guide analyse les facteurs que les candidats qui prévoient soumettre une proposition régionale ou une proposition hors ICN doivent prendre en considération.

Ce guide n'a pas pour but d'indiquer au lecteur ce que doit contenir la demande qu'il compte présenter au Fonds mondial. Il vise plutôt à démystifier le processus de soumission d'une demande de subvention et à mieux préciser les attentes. Il part du principe qu'il n'y a pas de méthode universelle à suivre pour remplir le formulaire de proposition. Il encourage les candidats à exposer clairement leurs plans de lutte contre le VIH/SIDA, la tuberculose ou le paludisme et à constituer un dossier solide qui convaincra le Fonds mondial de la viabilité de leurs plans et de la capacité de ceux-ci à donner les résultats escomptés. Les candidats doivent en outre convaincre le Fonds mondial de leur engagement envers le plan et de leur capacité à le mettre en œuvre.

Le guide sera également utile aux candidats éventuels qui se demandent s'ils doivent soumettre une demande de subvention dans le cadre de la septième série.

Les principales rubriques du guide sont les suivantes :

Chapitre 1 : Introduction et contexte

- Aperçu du Fonds mondial
- Quels projets le Fonds mondial appuie-t-il?
- Y a-t-il des restrictions quant au montant du financement que les candidats peuvent demander?
- Qui peut soumettre une demande de subvention au Fonds mondial?
- Description du processus de soumission d'une demande de subvention

Chapitre 2 : Se préparer à présenter une demande de subvention

- Choisir de présenter ou non une demande de subvention
- Élaborer un processus pour la période qui précède le moment de remplir le formulaire de proposition
- Déterminer la façon optimale pour les ICN de mettre à contribution le secteur privé
- Déterminer la façon optimale pour les ICN de mettre à contribution des organisations de la société civile
- Soumettre ou non la proposition d'une instance hors ICN
- Soumettre ou non une proposition régionale
- Soumettre ou non la proposition d'une ICSN

Chapitre 3: Leçons retenues des séries d'octrois de subventions antérieures

- Points forts
- Points faibles

Chapitre 4 : Directives concernant le processus d'élaboration et le contenu technique des propositions, le formulaire de proposition et autres documents pertinents

- Directives générales sur le processus d'élaboration des propositions
- Directives générales sur le contenu technique des propositions
- Version du formulaire de proposition
- Autres documents et liens pertinents
- Processus de soumission d'une demande de subvention
- Quelques concepts clés à utiliser dans toutes les propositions
- Directives générales pour remplir le formulaire de proposition

Chapitre 5 : Guide étape par étape pour remplir le formulaire de proposition de la septième série

- Rubrique 1 : Présentation de la proposition
- Rubrique 2 : Recevabilité des pays
- Rubrique 3A : Type de candidat et recevabilité pour financement
- Rubrique 3B : Approbation de la proposition
- Rubrique 4 : Rubrique de la composante
- Rubrique 5 : Budget de la composante

+++++

3. NOTICIA: La Versión en Español de La Guía de Aidspar para las Propuestas al Fondo Mundial de la Ronda 7 Acaba de ser Publicada

+++++

[Editor's note: This article is a Spanish version of an article that appeared in English in GFO Issue 73.]

La versión en español de *La Guía de Aidspar para las Propuestas al Fondo Mundial de la Ronda 7* acaba de ser publicada. La misma se puede ubicar gratuitamente en la siguiente dirección www.aidspar.org/guides, que es donde se encuentran otras Guías de Aidspar, disponibles en su mayoría en inglés. La financiación para la traducción de la Guía (de su texto original en inglés) fue proporcionada por ONUSIDA.

La Guía contiene una orientación paso a paso para llenar el Formulario de Propuesta de la Ronda 7. La misma también analiza las fortalezas y debilidades de las propuestas presentadas en anteriores rondas de financiamiento, basado en el estudio de los comentarios hechos por el Panel de Revisión Técnica. De la misma forma, la Guía da unas recomendaciones sobre el proceso de presentación de propuestas de la Ronda 7 y contiene una serie de vínculos donde los solicitantes potenciales pueden obtener información en relación al contenido técnico de sus propuestas. Finalmente, la Guía discute los factores que los solicitantes deben tomar en cuenta si planean presentar una propuesta regional o fuera del MCP.

Esta Guía no pretende indicarles a los lectores lo que deberían decir en sus propuestas al Fondo Mundial. El objetivo es desmitificar el proceso de presentación de propuestas y proveer una orientación clara sobre lo que se espera del mismo. Esta Guía está basada en la premisa que no existe una sola manera "correcta" de completar el Formulario de Propuesta. La misma alienta a quienes vayan a presentar propuestas a que describan claramente sus planes para enfrentar el VIH/SIDA, la tuberculosis (TB), o la malaria; así como demuestren de manera convincente que esos planes son viables, capaces de producir los resultados anticipados y que las personas que los prepararon están (a) comprometidos y (b) tienen las destrezas necesarias para implementarlos.

La Guía también es útil para los solicitantes potenciales que estén tratando de decidir si presentar un propuesta, o no, en la Ronda 7.

Las principales secciones de la Guía son las siguientes:

Capítulo 1: Introducción y Antecedentes

- Análisis general del Fondo Mundial
- ¿Cuáles iniciativas apoyará el Fondo Mundial?

- ¿Existen restricciones sobre el monto de financiamiento que pueden pedir los solicitantes?
- ¿Quiénes son elegibles para presentar propuestas al Fondo Mundial?
- Descripción del proceso de presentación de propuestas

Capítulo 2: Preparándose para el Proceso

- Decida si va a participar
- Diseñe un proceso para el período que precede a la respuesta del Formulario de propuesta
- Determine cómo los MCPs pueden hacer un mejor uso del sector privado
- Determine cómo los MCPs pueden hacer un mejor uso de las organizaciones de la sociedad civil (OSCs- Decida si va a presentar una propuesta fuera del MCP (MFD-MCP)
- Decida si va a presentar una propuesta Regional
- Decida si va a presentar una propuesta Sub-MCP

Capítulo 3: Lecciones aprendidas de las Rondas anteriores de financiamiento

- Fortalezas
- Debilidades

Capítulo 4: Orientación sobre el Proceso de presentación de propuestas, contenido técnico, el formulario de propuesta y otros documentos relevantes

- Orientación General sobre el Proceso de presentación de Propuestas
- Orientación General en Relación al Contenido Técnico de las Propuestas
- Versiones del Formulario de propuesta
- Otros documentos relevantes y vínculos
- Proceso para presentar una propuesta
- Algunos conceptos fundamentales a ser utilizados en todas las propuestas
- Orientación general sobre como llenar el formulario de propuesta

Capítulo 5: Guía Paso por Paso para Completar el Formulario de Propuesta de la Ronda 7

- Sección 1: Resumen de la Propuesta
- Sección 2: Elegibilidad de los países
- Sección 3A: Tipos y elegibilidad de solicitantes para recibir fondos
- Sección 3B: Aprobación de la Propuesta
- Sección 4: Componente Sección
- Sección 5: Presupuesto del Componente

+++++

4. NEWS: Guide Published on Incorporating "Health System Strengthening" in Round 7 Proposals

+++++

Physicians for Human Rights has released a *Guide to Using Round 7 of the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria to Support Health Systems Strengthening*. This is an extensively revised update to a health systems strengthening guide for Round 6. The Guide is available at: <http://physiciansforhumanrights.org/library/report-2007-03-17.html>.

Even though the Global Fund does not have a separate "health systems strengthening" component, there is considerable scope for including in Global Fund proposals certain health systems strengthening activities that are needed to reduce the spread and impact of AIDS, TB and malaria. The Guide points out that successful proposals in earlier rounds have included a wide variety of systems investments critical to the fight against the three diseases, such as supporting salaries and expanded training capacity as part of an emergency human resources program, increasing access for the poor to health services, and strengthening primary level health infrastructure.

The Guide covers topics including:

- Why applicants should seek health systems strengthening support from the Fund.
- What health systems strengthening measures the Fund will support.

- Finding opportunities to use the Fund to support health systems strengthening.
- Selected topics in developing successful health systems strengthening-related proposals, including addressing salaries and incentives, sustainability, and linking health systems strengthening actions to the Fund's target diseases.
- Key features of successful health systems strengthening-related proposals.
- Lessons from earlier Technical Review Panel comments, especially those related to health systems strengthening.

The Guide also provides information on several technical partners who may be able to assist in developing health systems strengthening-related proposals.

+++++

5. NEWS: Guidelines Published on Integrating Sexual and Reproductive Health Services into Round 7 Proposals

+++++

A group of NGOs has published guidelines on integrating the provision of sexual and reproductive health services into Global Fund Round 7 HIV/AIDS proposals.

The guidelines, jointly developed by Global AIDS Alliance (GAA), Advocates for Youth (AFY), Interact Worldwide, International HIV/AIDS Alliance, International Planned Parenthood Federation (IPPF), and Population Action International (PAI), are available at www.globalaidsalliance.org/docs/SRH-HIV_Proposal_Guidelines.cfm. The full title is *Guidelines for Integrating Sexual and Reproductive Health into the HIV/AIDS Component of Country Coordinated Proposals to be submitted to the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria, Round 7 and Beyond*.

The Global Fund has thus far made few grants that deal with sexual and reproductive health (SRH). The guidelines state, however, that the Fund supports SRH-HIV/AIDS integration efforts and has indicated that SRH-based proposals would be acceptable as long as the impact on HIV and AIDS is clearly demonstrated.

Seven priority areas are identified in the guidelines:

- Integration of sexually-transmitted infection (STI) treatment services at the point of service delivery;
- Integration of voluntary testing and counselling at the point of service delivery;
- Scaling-up of adolescent STI and HIV prevention programs;
- Integration of SRH services for vulnerable populations;
- Prevention of parent-/mother-to-child HIV transmission (PMCTC+);
- Provision of antiretroviral therapy and comprehensive care for people living with HIV; and
- Combating gender-based violence.

+++++

END OF NEWSLETTER

+++++

This is an issue of the GLOBAL FUND OBSERVER (GFO) Newsletter.

GFO is an independent source of news, analysis and commentary about the Global Fund to Fight AIDS, TB and Malaria (www.theglobalfund.org). GFO is emailed to over 10,000 subscribers in 170 countries at least twelve times per year.

GFO is a free service of Aidspace (www.aidspace.org), based in New York, USA. Aidspace is a nonprofit organization that serves as an independent watchdog of the Global Fund, promoting increased support for, and effectiveness of, the Fund.

Aidspace and the Global Fund have no formal connection, and Aidspace accepts no grants or fees from the Global Fund. The Board and staff of the Fund have no influence on and bear no responsibility for the content of GFO or of any other Aidspace publication.

GFO is currently provided in English only. It is hoped later to provide it in additional languages.

GFO Editor and Aidspace Executive Director: Bernard Rivers (rivers@aidspace.org, +1-212-662-6800)

Reproduction of articles in the Newsletter is permitted if the following is stated: "Reproduced from the Global Fund Observer Newsletter (www.aidspace.org/gfo), a service of Aidspace."

To stop receiving GFO, send an email to stop-gfo-newsletter@aidspace.org
Subject line and text can be left blank.

To receive GFO (if you haven't already subscribed), send an email to receive-gfo-newsletter@aidspace.org
Subject line and text can be left blank. (You will receive one to two issues per month.)

For GFO background information and previous issues, see www.aidspace.org/gfo

For information on all approved proposals submitted to the Global Fund, see www.aidspace.org/globalfund/grants

People interested in writing articles for GFO are invited to email the editor, above.

Copyright (c) 2007 Aidspace. All rights reserved.